

May 2020

JAPAN

HARAKENZO
WORLD PATENT & TRADEMARK
INTELLECTUAL PROPERTY LAW FIRM

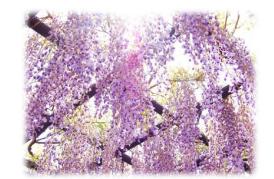






#### TOPIC

- Treatment of procedures affected by new coronavirus infection 新型コロナウィルス感染症により影響を受けた手続の取り扱い
- 2. Survey on trends in technologies used in patent applications in FY 2019
  2019年度特許出願技術動向調査
- 3. Exploitation of copyrighted work in online classes is now allowed without permission compensation-free until the end of FY2020 オンライン授業での著作物利用が無許諾で可能に、年度内は無償



- 4. Invitation to the Intellectual Property Acceleration Program (IPAS) in FY 2020 Launched 2020年度知財アクセラレーションプログラム(IPAS)の募集開始
- 5. Procedure for seeking application of "exception to lack of novelty of design" provision
  JPO's response to COVID-19 situation
  意匠の新規性喪失の例外規定の適用を受けるための手続
  新型コロナウイルス感染症拡大に伴う対応

### Treatment of procedures affected by new coronavirus infection 新型コロナウィルス感染症により影響を受けた手続の取り扱い

A state of emergency over new coronavirus infection has been declared in Japan. The basic policies for countermeasures against infection have been announced, such as hand washing, cough etiquettes, and avoidance of the following three types of densities: (i) closed spaces (with poor ventilation); (ii) crowded spaces (with many people nearby); and (iii) close-contact settings (such as close-range conversations). Guidance has been given to businesses and others.





Newsletter
May 2020

JAPAN

In response to the above-mentioned policies for countermeasures, companies are taking measures such as closing offices and working at home, teleworking, and rotation work.

On the other hand, due to new coronavirus infection or the above-mentioned countermeasures against new coronavirus infection, there may be cases where applicants cannot proceed before the Japan Patent Office within the designated period.

Therefore, the JPO has published procedures for cases where procedures cannot be carried out within the designated period due to the influence of a new coronavirus infection.

Specifically, the published procedures are as follows.

• Extension of the designated period in cases other than trials/appeals pending at the JPO

If applicants are unable to carry out procedures within the designated period and cannot file a request for the extension of the period, the procedures will be considered to be still valid for a certain period including the prescribed period for filing the request for extension of the period and a period in which emergency situation measures shall be implemented.

• Extension of the statutory period

If applicants are unable to carry out certain procedures due to the new coronavirus within the procedural periods specified by laws or governmental and ministerial ordinances, the applicants can carry out the procedures only within the relief period.

Usually, applying for relief measures due to "reasons beyond one's control" or "legitimate reasons" requires submitting documentary evidence which proves the "reasons beyond one's control" or "legitimate reasons". However, in the case of the new coronavirus, the applicants will not be required to submit any documentary evidence.

• Extension of the designated period in trial/appeal cases

If appellants are unable to carry out procedures within the designated period in trial/appeal cases due to the influence of the new coronavirus, the appellants can submit a request for extending the designated period by submitting a written statement etc. which describes the term of extension the appellants wishes to have and



May 2020

**JAPAN** 



specific reasons for requiring the extension.

The above extension of the designated period is carried out ex officio, and so the appellant are not requested to submit a request for extension of the period and to make payment of fees unlike normal cases of requesting the extension.

The term of extension is one month at most. However, since the influence of the new coronavirus continues, appellants can submit again a request for extension of the period if necessary.

日本において、新型コロナウイルス感染症に関する緊急事態宣言が発表され、基本的な対処方針として、「手洗い、咳エチケット等の感染対策の徹底」や「①密閉空間(換気の悪い密閉空間である)、②密集場所(多くの人が密集している)、③密接場面(互いに手を伸ばしたら届く距離での会話や発声が行われる)という3つの密を回避する」ことが公表され、企業等に対して指導が行われている。

上述の対処方針を受けて、企業では、オフィスの閉鎖、並びに、在宅勤務、テレワークおよびローテーション勤務といった対策が取られるようになっている。

一方、新型コロナウイルス感染症の発生や、新型コロナウイルス感染症に対する上述の対策によって、特許 庁に対して、期限内に手続ができない場合が考えられる。

そこで、特許庁は、新型コロナウイルス感染症の影響によって、期限内に手続ができない場合の手続方法を 公表している。

具体的には、以下に示す方法である。

#### ・審判係属中以外の場合の指定期間の延長

指定期間が過ぎてしまった場合であっても、通常の期間延長請求可能期間+緊急事態措置を実施すべき期間 の一定期間が経過するまでは、期間延長請求がなくても有効な手続として認められる。

上記指定期間の延長については、指定期間内に申出を行う場合には、上申書の【上申の内容】欄に当該理由を記載して申請を行う。一方、指定期間徒過後に手続ができなかった事情を説明する文書を添付して、期間延長請求可能期間内に手続を行う場合には、当該手続時に提出する意見書等に【その他】欄を設けて手続をすることができなかった理由を記載して申請を行う。

#### ・ 法定期間の延長

手続すべき期間が法律又は政省令で定められている手続について、新型コロナウイルス感染症の影響により、 所定期間内にできなくなった方は、救済手続期間内に限り手続をすることができる。

その際、「不責事由」及び「正当な理由」による救済手続については、通常は提出が必要である、「不責事 由」または「正当な理由」が存在することを証明する書類の提出が必須ではない。



May 2020

**JAPAN** 



よって、「不責事由」による救済手続の申請は、期間内に手続をすることができなかった手続に係る書面に 【その他】欄を設けて手続ができなかった事情を記載するか、あるいは、上申書の【上申の内容】欄に手続が できなかった事情を記載して提出して行う。

一方、「正当な理由」による救済手続の申請は、所定の期間内に行うことができなかった手続に係る書面及 び手続をすることができなかった理由等を記載した回復理由書を提出して行う。

#### ・審判事件における指定期間の延長

新型コロナウイルス感染症の影響によって、審判事件における指定期間内に手続きができない場合、請求する延長期間及び当該期間延長を必要とする具体的な理由を記載した書面を上申書等により提出することによって、指定期間の延長申請が可能である。

上記指定期間の延長は、職権による延長として扱われ、通常の指定期間の延長を申請する場合に必要な期間 延長請求書の提出および手数料の納付は不要である。

なお、延長期間は、最長1月であるが、新型コロナウイルス感染症による影響が継続していることにより、 同一の手続について、さらに指定期間の延長が必要な場合には、再度の延長の申出をすることが可能である。

#### Survey on trends in technologies used in patent applications in FY 2019 2019年度特許出願技術動向調査

The Japan Patent Office (JPO) published the 2019 edition of "Survey on Trends in Technologies used in Patent Applications," in which technical themes are selected centering on the state-of-the-art technical fields that have an impact on the next generation, and trends in technologies used in patent applications are grasped from patent and paper information on the selected technical themes.

The 10 technical themes selected in the 2019 edition are "electronic component built-in substrate," "controlled radical polymerization-related technology," "welfare equipment," "V2X communication technology," "sports-related technology," "maintenance and management technology utilizing IoT of infrastructure facilities," "3D printers," "aerospace vehicles," "materials informatics," and "image-processing using AI."

The following is an example shown in the survey results. It is an interesting content that reflects recent technical trends.

• Electronic Component Built-in Substrates: The number of applications filed by Japanese applicants is



WORLD PATENT & TRADEMARK
INTELLECTUAL PROPERTY LAW FIRM

Newsletter

May 2020

**JAPAN** 

overwhelmingly larger than the number of applications filed by applicants from other countries, indicating that Japanese companies are superior in terms of product development. However, the number of published papers in Japan is not high, and universities and research institutes in Germany, the United States, and Taiwan, and universities and companies in South Korea are high in the number of published papers. Therefore, in Japan, R&D and joint research, other than product development, are future issues.

- Sports-related technology: The Tokyo Olympic and Paralympic Games were scheduled to be held in FY 2020, and the market for sports-related technology is expanding on the aspect of sports watching. In relation to the above-mentioned sports watching market, VR/AR technologies used in e.g. VR/AR sports watching have become growing fields with a large increase in the number of patent applications in recent years. The number of applications for VR/AR technologies by applicants of China and South Korea is larger than that by Japanese applicants, indicating that China and South Korea are focusing on VR/AR technology. On the other hand, in Japan, there are many technological accumulations related to "video editing" and "sound generation". Therefore, Japan should focus, in the future, on the development of technologies that contribute to the improvement of sports watching experiences such as VR/AR sports watching, and on the utilization of technologies for advanced video services such as "video editing" and "sound generation" for which Japan has superiority.
- Aerospace vehicles: In this field, reverse engineering and the exercise of rights are difficult, and thus, in the past, there has been a tendency to conceal technology without filing a patent application, rather than disclosing the technology by filing a patent application. However, in recent years, the development of technology by startup companies and private companies has become increasingly popular, and it has been found that the number of patent applications filed by private companies, including startup companies, as well as national organizations, has been on an increasing trend, especially overseas, with regard to technology that needs to be disclosed to others. Therefore, the survey results indicate that it is important for Japan to reexamine its strategy in management of intellectual properties "to conceal technology without filing an application rather than disclosing the technology" and change the strategy according to necessity.

次世代にインパクトを与える最先端の技術分野を中心に技術テーマを選定し、選定した技術テーマに関する特許・論文情報等から動向を出願技術把握する「特許出願技術動向調査」の2019年度版が特許庁により公表されている。

今回選定された技術テーマは、「電子部品内蔵基板」、「制御ラジカル重合関連技術」、「福祉用具」、「V2X通信技術」、「スポーツ関連技術」、「インフラ設備のIoTを活用した維持管理技術」、「3Dプリンタ」、「宇宙航行体」、「マテリアルズ・インフォマティクス」および「AIを用いた画像処理」の



### TTOIKYO WYTTC HARAKIENIZO

45th Anniversary in 2021



INTELLECTUAL PROPERTY LAW FIRM



May 2020

JAPAN

#### 10個である。

下記は、調査結果で示された一例であるが、近年の技術動向を反映する興味深い内容である。

- ・電子部品内蔵基板:出願動向としては、日本国籍の出願人による出願件数が他国の出願人による出願件数よ りも圧倒的に多く、製品開発の点において、日本企業は優位に立っていることが分かる。しかしながら、本分 野について、日本の論文発表件数は上位に入っておらず、ドイツ、米国、台湾の大学・研究機関、韓国の大 学・企業が、論文発表件数における上位を占めている。よって、日本においては、製品開発以外の、研究開発 および共同研究が、今後の課題である。
- ・スポーツ関連技術:2020年度に東京オリンピック・パラリンピック競技大会が開催予定であったことも あり、スポーツ関連技術の市場は、スポーツ観戦に関する「見る」市場の規模が拡大傾向にある。上記「見 る」市場に関連して、特に、「VR・AR観戦」などのVR・AR技術が、近年特許出願件数の増加数が大き い成長分野となっている。「VR・AR技術」に関しては、日本国籍出願人よりも、中国・韓国籍の出願人に よる出願件数が多く、中国・韓国は、「VR・AR技術」に注力していると考えられる。一方、日本は、「映 像編集」および「音響生成」に関する技術蓄積が多い。よって、日本は、今後、「VR・AR観戦」などの観 戦体験の向上に資する技術の開発や、日本に優位性のある「映像編集」および「音響生成」などの高度な映像 サービスのための技術の活用に注力すべきである。
- 宇宙航行体:本分野では、リバースエンジニアリングや権利行使が困難なため、従来は、特許出願をして技 術を公開するよりは、出願をせずに技術を秘匿する傾向があった。しかし、近年は、ベンチャー企業や民間企 業主体の技術開発等が盛んになっていることから、特に海外においては、他者に開示が必要な技術に関しては、 国の機関のみならずベンチャー企業を含む民間企業による特許出願件数が増加傾向にあることがわかった。 よって、日本のおいても、従来の「技術を公開するよりは、出願をせずに技術を秘匿する」という知財管理・ 知財戦略について再検討し、必要に応じて見直していくことが重要であることが示唆された。

Introduction to Our Firm's Service

当所のサービス紹介

### Research/Analysis/Patent Map 調査・分析・パテットマップ

We provide services of the highest standard by combining expert knowledge cultivated through decades of experience—with unique analytical capabilities that only a large-scale international IP firm can offer.

Click here for details

長年の経験で培ったノウハウと、国際特許事務所ならではの能力を組み合わせた 質の高いサービスを提供致します。

詳細はこちらへ





INTELLECTUAL PROPERTY LAW FIRM

Newsletter

May 2020

**JAPAN** 

Exploitation of copyrighted work in online classes is now allowed without permission - compensation-free until the end of FY2020 オンライン授業での著作物利用が無許諾で可能に、年度内は無償

While schools nationwide are closed due to the spread of new coronavirus infection (COVID-19), the need for "online classes" through the Internet is rapidly increasing.

Article 35 of the Japanese Copyright Law stipulates that schools may exploit a copyrighted work without permission from the copyright holder when the work is used in their classes. This stipulation, however, did not use to allow free exploitation of the work in "online classes" etc. through the Internet. Even if the work was printed in a textbook and was essential to conducting a class, the use of the work in an online class, even merely writing it on a blackboard, had to be licensed by the copyright holder. Therefore, classroom teachers used to need to search for the copyright holder and request permission in advance on a case-by-case basis.

Under such circumstances, a law partially amending the Copyright Law, which was scheduled to go into effect in May 2021, was brought into effect ahead of schedule, on April 28 (last month). According to the amended Copyright Law, a copyrighted work may be used freely without gaining permission from the copyright holder on a case-by-case basis, provided that the user pays a certain amount of compensation to the copyright holder. Although the amount of compensation has not yet been determined, a special exception allows for the use of works without compensation until the end of FY2020.

新型コロナウイルスの感染拡大により全国の学校が休校する中、インターネットを通じた「オンライン授業」への必要性が急激に高まっている。

著作権法第35条には、学校が授業で使用する場合、著作権者の許諾を得なくても著作物を利用できると規定されている。しかし、インターネットを通じた「オンライン授業」等では、著作物を自由に利用することができなかった。著作物は、それが授業を進める上で不可欠な教科書に掲載されたものであっても、オンライン授業で使用したり黒板に書くだけで、著作権者の許諾が必要となる。そのため、現場の教師がその都度、事前に著作権者を探して交渉する必要があった。

そこで、2021年5月に施行する予定だった著作権改正法の施行日が、先月の4月28日に前倒しされた。 当該改正法は、一定の補償金を著作権者に支払うことにより、その都度ごとの著作権者の許諾なしに、著作物 を自由に使えることを規定する。補償金額はまだ決まっていないが、2020年度は特例として無償で使用す





Newsletter
May 2020

JAPAN

ることができる。

## Invitation to the Intellectual Property Acceleration Program (IPAS) in FY 2020 Launched 2020年度知財アクセラレーションプログラム(IPAS)の募集開始

On April 30, the JPO has published an invitation to the Intellectual Property Acceleration Program (IPAS) in FY 2020.

IPAS is a program for assisting startup companies in terms of analysis on seeds strategy/exit strategy appropriate for venture works, construction of intellectual property strategies, protection of intellectual properties etc. In this program, a mentoring team consisting of intellectual property experts and business experts, including those with experience in assisting startup companies, are dispatched. The program began in 2018 and will be the third year of the program in this fiscal year.

The mentoring by the above IPAS was carried out for 10 companies in FY 2018 and 15 companies in FY 2019.

The deadline for applying to FY 2020's invitation is June 7, and 15 companies will be adopted.

Unlike last year, even if an applicant company is rejected as a result of the examination, there will be provided for four to six applicant companies an opportunity to receive spot mentoring in which experts with experience and skills that meet the challenges and needs of each company provide advice on the construction of intellectual property strategies for about 2 hours.

In addition, mentoring may all be done online, depending on the expansion of the new coronavirus.

Target companies in the above IPAS are research and development type startup companies that satisfy the following requirements (1) to (7):

(1) Being a small and medium-sized company whose principal business falls under the category of the manufacturing, construction, transportation, or other industries (excluding wholesale, service, and retail



May 2020

**JAPAN** 

# HARAKENZO WORLD PATENT & TRADEMARK INTELLECTUAL PROPERTY LAW FIRM

industries) and satisfies either of the following conditions: the amount of capital or the total amount of capital contribution is 300 million yen or less and the number of regular employees is 300 or less. Provided, however, that this shall not apply to cases falling under any of the following (i) to (iii):

- (i) When one large company (other than a small and medium-sized company) independently owns or invests 1/2 or more of the total number of issued shares or the total amount of investment
- (ii) When two or more large companies own or invest 2/3 or more of the total number of issued shares or total amount of investment
- (iii) In cases where more than half of the officers are concurrently served by officers or employees of a large company
- (2) Major products and services are in the research and development stage.
- (3) Researching and developing products and services that utilize new seeds (technologies and ideas) that may be the subject of industrial property rights (patent rights, utility model rights, design rights, trademark rights)
- (4) Having issues recognized with regard to intellectual property
- (5) Not listed on the stock exchange
- (6) Having a juridical person in Japan
- (7) No involvement with anti-social forces or anything related thereto

創業期のベンチャー企業を対象に、知財の専門家とビジネスの専門家からなるメンタリングチームを派遣することで、ビジネスに合った知財戦略の構築を支援する、特許庁の知財アクセレーションプログラム(IPAS)の2020年度の募集が4月30日から開始された。

IPASとは、ベンチャー企業支援の経験者を含む複数の専門家からなるチームを創設し、ベンチャー企業のビジネスに対応した適切なシーズ・出口戦略の診断、知財戦略の構築、知財保護等の支援を行うプログラムであり、2018年から開始され、本年度で3年目となる。

2018年には10社の企業、2019年度には15社の企業を対象として、上記 I PASによるメンタリングが実施された。

今回の公募は、応募期間の締め切りが2020年6月7日であり、採択数は、15社である。

なお、今回の公募は、昨年までとは異なり、審査の結果落選した場合でも、各回スタートアップ4~6社程度を対象として、各社の課題やニーズに合った経験やスキルをもつ専門家が知財戦略構築等の助言を2時間程度実施する、スポットメンタリングを受けるチャンスがある。

また、新型コロナウィルスの感染拡大の状況によっては、メンタリングは全てオンラインで実施する可能性がある。





May 2020

**JAPAN** 



上記 I P A S における募集対象は、以下の(1)~(7)の要件を充足する研究開発型ベンチャー企業となっている。

- (1) 資本の額又は出資の総額が3億円以下、常時使用する従業員の数が300人以下、のいずれかの条件を満たし、製造業、建設業、運輸業、その他の業種(卸売業、サービス業、小売業を除く)に属する事業を主たる事業として営む、中小企業であること。ただし、以下の①~③の何れかに該当する場合を除く。
  - ① 一つの大企業(中小企業者以外の者)が発行済み株式総数又は出資総額の1/2以上を単独に所有 又は出資している場合
  - ② 複数の大企業が発行済み株式総数又は出資総額の2/3以上を所有又は出資している場合
  - ③ 役員の半数以上を大企業の役員又は職員が兼務している場合
- (2) 主な製品・サービスが研究開発段階にあること
- (3) 産業財産権(特許権、実用新案権、意匠権、商標権)取得の対象となり得る新規シーズ(技術やアイデア)を活用した製品・サービスを研究開発していること
- (4) 知財に関して認識している課題があること
- (5) 未上場であること
- (6) 日本国内に法人格を有すること
- (7) 反社会的勢力またはそれに関わるものとの関与がないこと

## Procedure for seeking application of "exception to lack of novelty of design" provision JPO's response to COVID-19 situation

JPO's response to COVID-19 situation 意匠の新規性喪失の例外規定の適用を受けるための手続 新型コロナウイルス感染症拡大に伴う対応

Any person seeking the application of "exception to lack of novelty of design" provision, under Article 4(2) of the Japanese Design Law, needs to submit a certificate (a document proving that the requirements for the application of the "exception to lack of novelty of design" provision are satisfied) within 30 days from the date of filing of the design registration application, and the certificate must be accompanied by the applicant's signature stamp or handwritten signature.

However, due to the spread of new coronavirus infection (COVID-19), the submission of a certificate with a signature stamp or handwritten signature may be difficult. To address this, the Japan Patent Office (JPO) has made the following special exception.





JAPAN

May 2020



If the applicant cannot place a signature stamp or handwritten signature on a certificate that should be submitted before 30 days from the date of filing of the design registration application, the applicant is allowed to submit the certificate without signature stamp or handwritten signature before the deadline.

In so doing, however, the applicant needs to state, in the part where a signature stamp or handwritten signature should be placed, that the applicant cannot currently place a signature stamp or handwritten signature due to the spread of COVID-19 and that the applicant will submit a certificate with a signature stamp or handwritten signature at a later date.

Then, as soon as the certificate with a signature stamp or handwritten signature is ready, the applicant needs to submit the certificate (original) with the JPO together with a written statement. (Note: Without submission, the "exception to lack of novelty" provision may not be applied in the examination.)

Alternatively, the applicant may seek a remedy under Article 4(4) of the Japanese Design Law, stating that the applicant is unable to submit the certificate before the deadline due to the spread of COVID-19.

The remedy not only applies to the foregoing cases where the applicant cannot place a signature stamp or handwritten signature on the certificate but also applies to cases where the certificate itself cannot be prepared.

\_\_\_\_\_\_

意匠法第4条第2項に係る意匠の新規性喪失の例外規定の適用を受けるためには、出願から30日以内に証明書(意匠の新規性喪失の例外規定の適用の要件を満たすことを証明する書面)を提出する必要があり、当該証明書には、出願人の記名押印又は署名が必要である。

しかし、新型コロナウイルス感染症拡大の影響により、記名押印又は署名のある証明書の提出が困難な状況が生じている。そこで、特例として以下の対応が可能となった。

出願から30日以内に提出する証明書に、記名押印又は署名をするのが難しい場合には、記名押印又は署名のない証明書を、期間内に提出することができる。

ただし、記名押印又は署名をする箇所に、新型コロナウイルス感染症拡大の影響で記名押印又は署名ができない旨と、記名押印又は署名をした証明書は後ほど提出することを記載しておく必要がある。

そして、記名押印又は署名をした証明書の準備ができた際には、証明書(原本)を上申書とともに速やかに 特許庁に提出する。(提出しない場合、審査において新規性喪失の例外規定の適用が受けられない可能性があ ることに留意)。





May 2020

**JAPAN** 



また、新規性喪失の例外の証明書をコロナウイルス感染症拡大の影響で期間内に提出できない場合の救済手続として、意匠法第4条第4項による救済手続を利用することもできる。

当該救済手続では、上記のように、証明書に記名押印又は署名ができない場合に加え、証明書を作成することが困難である場合にも、救済手続の対象となり得る。



45th Anniversary in 2021

Newsletter

JAPAN

May 2020





Please contact us if you have any comments or require any information.

Please acknowledge that the purpose of our column is to provide general information on the field of intellectual property, and that the description here does not represent our legal opinion on a specific theme.

#### Please visit our facebook pages below.





HARAKENZO WORLD PATENT & TRADEMARK HIROSHIMA OFFICE 特許業務法人HARAKENZO WORLD PATENT & TRADEMARK 広島事務所

Below are links to further IP information.

**BIO IP** Information バイオ知財情報

Food & Medical Business **Support Station** 食品×医療支援室

IT IP Information IT知財情報

Major & Emerging **Economic Powers** 諸外国知財情報

IoT × Al **Support Station** IoT×AI支援室

TPP I.P. Chapter TPP知財情報



45th Anniversary in 2021

## Newsletter

May 2020

**JAPAN** 

### 特許業務法人

WORLD PATENT & TRADEMARK INTELLECTUAL PROPERTY LAW FIRM

#### TOKYO HEAD OFFICE

WORLD TRADE CENTER BLDG. 21F 2-4-1, HAMAMATSU-CHO, MINATO-KU, TOKYO 105-6121, JAPAN

#### **TELEPHONE:**

+81-3-3433-5810 (Main Number)

#### **FACSIMILE:**

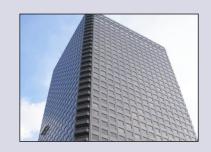
+81-3-3433-5281 (Main Number)

#### **WEBSITE:**

http://www.harakenzo.com http://trademark.ip-kenzo.com http://design.ip-kenzo.com http://www.intellelution.com

#### E-MAIL:

iplaw-tky@harakenzo.com



#### **OSAKA HEAD OFFICE**

DAIWA MINAMIMORIMACHI BLDG. 2-6, 2-CHOME-KITA, TENJINBASHI, KITA-KU, OSAKA 530-0041, JAPAN

#### TELEPHONE:

+81-6-6351-4384 (Main Number)

#### **FACSIMILE:**

+81-6-6351-5664 (Main Number)

#### **WEBSITE:**

http://www.harakenzo.com http://trademark.ip-kenzo.com http://design.ip-kenzo.com http://www.intellelution.com

#### E-MAIL:

iplaw-osk@harakenzo.com



#### OSAKA 2nd OFFICE

MITSUI SUMITOMO BANK MINAMIMORIMACHI BLDG., 1-29. 2-CHOME, MINAMIMORIMACHI, KITA-KU, OSAKA 530-0054, JAPAN

#### TELEPHONE:

+81-6-6351-4384 (Main Number)

#### **FACSIMILE:**

+81-6-6351-5664 (Main Number)

#### WEBSITE:

http://www.harakenzo.com http://trademark.ip-kenzo.com http://design.ip-kenzo.com http://www.intellelution.com

#### E-MAIL:

iplaw-osk@harakenzo.com



#### HIROSHIMA OFFICE

NOMURA REAL ESTATE HIROSHIMA BLDG. 4F 2-23, TATEMACHI, NAKA-KU, HIROSHIMA 730-0032, JAPAN

#### TELEPHONE:

+81-82-545-3680 (Main Number)

#### **FACSIMILE:**

+81-82-243-4130 (Main Number)

#### WEBSITE:

http://www.harakenzo.com http://trademark.ip-kenzo.com http://design.ip-kenzo.com http://www.intellelution.com

#### E-MAIL:

iplaw-hsm@harakenzo.com



#### **NAGOYA OFFICE**

GLOBAL GATE 9F, 4-60-12 HIRAIKE-CHO, NAKAMURA-KU, NAGOYA-SHI, AICHI 453-6109, JAPAN

#### **TELEPHONE:**

+81-52-589-2581 (Main Number)

#### **FACSIMILE:**

+81-52-589-2582 (Main Number)

#### WEBSITE:

http://www.harakenzo.com http://trademark.ip-kenzo.com http://design.ip-kenzo.com http://www.intellelution.com

#### E-MAIL:

iplaw-ngy@harakenzo.com

